

# CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

*Sesión 150 Votación 3 Fecha 21-mar- Hora 18:09*

**TOMA EN CONSIDERACIÓN PROPOSICIÓN DE LEY**  
**Del Grupo Parlamentario de Esquerra Republicana (ERC), de protección y**  
**promoción**  
**de lenguas españolas distintas del castellano.**

## RESULTADO DE LA VOTACIÓN

|                     | <i>TOTA</i> | <i>% SOBRE PRESENTES</i> | <i>% SOBRE COMPOSICIÓN (</i> |
|---------------------|-------------|--------------------------|------------------------------|
| <i>PRESENTES</i>    | <b>309</b>  | <b>100,00</b>            | <b>88,29</b>                 |
| <i>SI</i>           | <b>27</b>   | <b>8,74</b>              | <b>7,71</b>                  |
| <i>NO</i>           | <b>282</b>  | <b>91,26</b>             | <b>80,57</b>                 |
| <i>ABSTENCIONES</i> | <b>0</b>    | <b>0,00</b>              | <b>0,00</b>                  |
| <i>AUSENTES</i>     | <b>41</b>   |                          | <b>11,71</b>                 |



## SI

### G.P. CATALAN (CiU)

2305 - Guinart i Solà, Josep M<sup>a</sup>  
2206 - Jané i Guasch, Jordi  
2307 - Maldonado i Gili, Josep  
2310 - Pigem i Palmès, Mercè  
2205 - Sánchez i Llibre, Josep  
2309 - Xuclà i Costa, Jordi

### G.P. ESQUERRA REPUBLICANA (ERC)

2502 - Cerdà i Argent, Agustí  
2503 - Puig Cordon, Joan  
2301 - Puigcercós i Boixassa, Joan  
2403 - Ramon Torres, Jordi  
2302 - Tardà i Coma, Joan

### G.P. VASCO (EAJ-PNV)

2409 - Azpiazu Uriarte, Pedro M<sup>a</sup>  
2411 - Beloki Guerra, José Ramón  
2412 - Erkoreka Gervasio, Josu Iñaki  
2410 - Olabarria Muñoz, Emilio  
2408 - Txueka Isasti, Iñaki  
2407 - Uria Etxebarria, Margarita

### G.P. IZQUIERDA UNIDA-INICIATIVA PER CATALUNYA VERDS

1503 - García Suárez, María Carme  
1502 - Herrera Torres, Joan  
1501 - Llamazares Trigo, Gaspar

### G.P. MIXTO

2508 - Barkos Berruezo, M<sup>a</sup> Uxue  
2505 - Fernández Davila, M<sup>a</sup> Olaia  
2506 - Labordeta Subías, José Antonio  
2507 - Lasagabaster Olazabal, Begoña  
2504 - Rodríguez Sánchez, Francisco

### MESA

9 - Navarro Casillas, Isaura  
3 - Vilajoana i Rovira, Jordi



## NO

### G.P. SOCIALISTA

1609 - Aburto Baselga, M<sup>a</sup> del Rosario de  
1808 - Acosta Cubero, José  
1512 - Alborch Bataller, Carmen  
2705 - Alcázar Escribano, María Angustias  
1406 - Alonso Núñez, Alejandro  
1713 - Álvarez Oteo, Eloisa  
2602 - Amuedo Moral, Emilio  
1514 - Antich Oliver, Francesc  
1809 - Aranda Álvarez, Elviro  
4706 - Armas Darias, Erasmo Juan Manuel  
2806 - Armengol Criado, M<sup>a</sup> Antonia de  
2702 - Arnáiz García, María del Mar  
2610 - Arola Blanquet, Alfredo  
1810 - Barrio de Penagos, Juan Antonio  
1711 - Batet Lamaña, Meritxell  
2606 - Becana Sanahuja, José María  
1712 - Bedera Bravo, Mario  
1820 - Benegas Haddad, José María  
1704 - Benito Serra, Ernest  
1411 - Benzal Román, Raimundo  
1511 - Blanco Terán, Rosa Delia  
2304 - Cabrera Calvo-Sotelo, Mercedes  
1209 - Campos Arteseros, Herick  
1517 - Carcedo Rocés, María Luisa  
1803 - Carro Garrote, Francisco Xavier  
2608 - Casaus Rodríguez, Yolanda  
1415 - Castillejo Hernández, Carolina  
4806 - Cedrés Rodríguez, Olivia  
1513 - Císcar Casabán, Cipriá  
4704 - Coello Fernández-Trujillo, M<sup>a</sup> Mercedes  
1410 - Colldeforns i Sol, Montserrat  
1412 - Contreras Pérez, Francisco  
1710 - Corcuera Plaza, Juan Carlos  
1811 - Corral Ruiz, Lucila  
1818 - Cortajarena Iturrioz, Elvira  
1802 - Couto Rivas, M<sup>a</sup> Esther  
2511 - Cruz Valentín, Raquel de la  
1413 - Cuadrado Bausela, Jesús  
1303 - Cuesta Martínez, Alvaro  
1402 - Cuevas Delgado, Antonio  
1203 - Cunillera i Mestres, Teresa  
4606 - Díaz Díaz, Manuel Ceferino  
2603 - Díaz Pacheco, Susana  
2405 - Díez de Baldeón García, Clementina  
1807 - Elías Cerdón, M<sup>a</sup> Remedios  
1812 - Elola Ramón, Juan Julián  
1306 - Encina Ortega, Salvador A. de la  
1607 - Escudero Sánchez, María  
1709 - Esteve Ortega, Esperança  
2303 - Estrella Pedrola, Rafael  
1705 - Farrera Granja, Esperança  
2510 - Fernández González, Daniel  
1204 - Fernández Marugán, Francisco Miguel  
1814 - Fernández Santos, Luis  
1804 - Fidalgo Francisco, Alberto  
1603 - Fuentes González, M<sup>a</sup> Isabel  
2706 - Fuentes Guzmán, Sebastián  
1614 - Fuentes Pacheco, Ana María

***martes, 21 de marzo de 2006***

***Página 3 de 9***



1702 - Galache Cortés, José Luis  
2805 - García Valls, Antonia  
1813 - García-Hierro Caraballo, Dolores  
2604 - Garrido Peña, Francisco de Asís  
2601 - Gómez Santamaría, M<sup>a</sup> Gloria  
2801 - González Serna, Carlos  
4807 - Grande Pesquero, Pilar  
1401 - Guerra González, Alfonso  
2204 - Gutiérrez Vegara, Antonio  
1508 - Heredia Díaz, Miguel Angel  
2203 - Hermosín Bono, M<sup>a</sup> del Carmen  
1405 - Hernando Vera, Antonio  
2605 - Hierro Recio, Luis Ángel  
1701 - Holgado Flores, Manuela  
1819 - Huertas Vicente, Manuel  
1210 - Jáuregui Atondo, Ramón  
2802 - Jiménez Pérez, Agustín  
4605 - Juaneda Zaragoza, M<sup>a</sup> Rosario  
1714 - Juanes Barciela, Carmen  
2202 - Leguina Herrán, Joaquín  
1703 - Lizarraga Gisbert, M<sup>a</sup> Lluïsa  
1304 - López Águeda, Oscar  
1202 - López Garrido, Diego  
2708 - López Rodríguez, M<sup>a</sup> Pilar  
1602 - López Villena, Carmelo  
1516 - López i Chamosa, M<sup>a</sup> Isabel  
1414 - Louro Goyanes, Antonio  
1312 - Madina Muñoz, Eduardo  
1409 - Malaret García, Elisenda  
2404 - Marón Beltrán, Carmen  
2509 - Marsal Muntalá, Jordi  
1615 - Martel Gómez, Remedios  
1611 - Martínez Higuera, María Antonia  
1308 - Martínez Sanjuán, Ángel  
1408 - Mas i Estela, Manuel  
2810 - Mateos Martín, José Ramón  
1507 - Mayoral Cortés, Victorino  
1403 - Membrado Giner, Jesús  
1407 - Mendizábal Gorostiaga, Arantza  
1506 - Monteserín Rodríguez, M<sup>a</sup> Virtudes  
2807 - Montón Giménez, Carmen  
1816 - Moscoso del Prado Hernández, Juan  
2703 - Muñoz González, Pedro José  
2811 - Muñoz Salvà, María Gràcia  
1708 - Muñoz Santamaría, Lourdes  
1604 - Niño Rico, Encarnación  
2812 - Oliver Sagreras, Isabel María  
1610 - Oria Galloso, José  
1601 - Ortiz Rivas, María del Carmen  
1310 - Palma i Muñoz, Montserrat  
1515 - Pedret Grenzner, Jordi  
1612 - Pérez Anguita, M<sup>a</sup> Dolores  
1404 - Pérez Domínguez, María Soledad  
1201 - Pérez Rubalcaba, Alfredo  
2808 - Pin Arboledas, Margarita  
2201 - Pliego Cubero, José  
1606 - Polonio Contreras, Rosa Lucía  
1805 - Porteiro García, M<sup>a</sup> Josefa  
1307 - Pozuelo Meño, María Isabel  
1707 - Puig Gasol, M<sup>a</sup> Dolors  
1613 - Quirós Pulgar, Sebastián  
1510 - Rascón Ortega, Juan Luis

***martes, 21 de marzo de 2006***

***Página 4 de 9***



4705 - Rivero Alcover, Gloria Elena  
1206 - Rodríguez Ramos, M<sup>a</sup> Soraya  
1605 - Román Guerrero, Rafael  
2710 - Sáenz Royo, Eva  
1706 - Sàez Jubero, Àlex  
4604 - Salazar Bello, M<sup>a</sup> Isabel  
1205 - Sánchez Díaz, María C.  
1608 - Sánchez Rubio, María Josefa  
2809 - Santamaría i Mateo, Josep Antoni  
1305 - Saura García, Pedro  
2701 - Simón de la Torre, Julián  
2709 - Suárez González, Celestino  
1806 - Tabuyo Romero, Domingo Miguel  
1616 - Tomás García, Luis Juan  
2803 - Torrado Rey, Clemencia  
1311 - Torres Balaguer, Ricard  
2707 - Torres García, Siro  
1207 - Torres Mora, José Andrés  
2609 - Torres Sahuquillo, Gerardo  
1208 - Torres Vela, Javier  
1716 - Turiel Sandín, Agustín  
1817 - Unzalu Pérez de Eulate, Pilar  
1509 - Vallès Vives, Francesc  
2607 - Villagrasa Pérez, Teresa  
1309 - Villarrubia Mediavilla, Julio

#### **G.P. POPULAR**

3706 - Albendea Pabón, Juan Manuel  
3816 - Álvarez Álvarez, Amador  
3412 - Aragonés Mendiguchía, Carlos  
3307 - Arias Cañete, Miguel  
3517 - Arístegui y San Román, Gustavo de  
2815 - Arribas Aragonés, Elías  
3810 - Arrúe Bergareche, Marisa  
3311 - Atencia Robledo, Manuel  
3511 - Ayala Sánchez, Andrés J.  
3509 - Azpiroz Villar, José Eugenio  
2613 - Ballester de Diego, Alejandro Fco.  
3501 - Baón Ramírez, Rogelio  
3605 - Barrachina Ros, Miguel  
3709 - Bermejo Fernández, José Luis  
3414 - Bermúdez de Castro Fernández, José Antonio  
2816 - Bertrand de la Riera, Leopoldo  
3202 - Burgo Tajadura, Jaime Ignacio del  
2615 - Burgos Gallego, Tomás  
2711 - Cabrera Matos, Carlos Javier  
2611 - Calomarde Gramage, Joaquín  
5806 - Calpe Saera, José Ramón  
3613 - Camarero Benítez, Susana  
3809 - Campoy Suárez, Miguel  
5602 - Caracuel del Olmo, M<sup>a</sup> Amelia  
3505 - Castelló Boronat, Fernando Vicente  
3312 - Castro Masaveu, Alicia  
3206 - Cortés Martín, Miguel Angel  
3607 - Delgado Arce, Celso Luis  
3503 - Echániz Salgado, José Ignacio  
3305 - Elorriaga Pisarik, Gabriel  
2713 - Fajarnés Ribas, Enrique  
3803 - Fernández Aguilar, Adolfo  
3207 - Fernández Díaz, Jorge  
3610 - Fernández de Capel Baños, Blanca

***martes, 21 de marzo de 2006***

***Página 5 de 9***



3714 - Fernández de Mesa Díaz del Río, Arsenio  
3710 - Fernández-Lasquetty Blanc, Javier  
3704 - Ferrando Sendra, María Amparo  
3601 - Folgado Blanco, José  
3702 - Font Bonmati, María Ángeles  
3602 - Gámir Casares, Luis  
3606 - García Díez, Joaquín M<sup>a</sup>  
2817 - Garre López, Alberto  
3707 - Gómez Darmendrail, Javier  
2819 - González Gutiérrez, Concepción  
3820 - González López, Armando  
3818 - González Pérez, Francisco Antonio  
3705 - González Rodríguez, Adolfo Luis  
2715 - González Segura, M<sup>a</sup> del Pilar  
3310 - González Vázquez, Sebastián  
2616 - Guerra Zunzunegui, Juan Carlos  
3713 - Gutiérrez Molina, Antonio  
3201 - Hernando Fraile, Rafael  
3716 - Lanzuela Marina, Santiago  
3506 - Lara Carbo, M<sup>a</sup> Teresa de  
3409 - Lassalle Ruiz, José María  
5805 - Lope Fontagne, Verónica  
3806 - López Iglesias, Germán  
3708 - López-Medel Bascones, Jesús  
3304 - Luis Rodríguez, Teófilo de  
3512 - Madero Jarabo, José  
5701 - Madrazo Díaz, Ana María  
2716 - Mancha Cadenas, Jesús Andrés  
3802 - Mantilla Rodríguez, Carlos  
5804 - Mariscal Anaya, Guillermo  
3701 - Marquínez Marquínez, Luis  
5603 - Martín Mendizábal, María Eugenia  
3807 - Martín Soledad, Miguel Angel  
3715 - Martínez Sieso, José Joaquín  
3205 - Martínez-Pujalte López, Vicente  
3813 - Matador de Matos, Carmen  
3711 - Matarí Sáez, Juan José  
3510 - Matos Mascareño, Pablo  
3405 - Méndez Monasterio, Lourdes  
3712 - Merino Delgado, Jesús  
5605 - Merino López, Rafael  
3413 - Michavila Núñez, José M<sup>a</sup>  
3508 - Mingo Zapatero, Mario  
3408 - Moneo Díez, Sandra  
3504 - Montesinos de Miguel, Macarena  
3411 - Moragas Sánchez, Jorge  
3502 - Morano Masa, Juan  
5705 - Moreno Bustos, Ramón  
3608 - Muñoz Uriol, M<sup>a</sup> Angeles  
3804 - Murcia Barceló, Francisco  
3404 - Nadal i Aymerich, Dolors  
2818 - Naharro de Mora, M<sup>a</sup> Encarnación  
5803 - Ojo Torres, José Luis del  
2612 - Oltra Torres, M<sup>a</sup> Asunción  
3801 - Oreiro Rodríguez, José Domingo  
3507 - Padilla Carballada, Julio  
3401 - Palacio Vallelersundi, Ana  
3817 - Pan Vázquez, M<sup>a</sup> Dolores  
3308 - Pastor Julián, Ana María  
3812 - Pérez Laserna, Pío  
5601 - Pintado Barbanoj, Angel  
3402 - Posada Moreno, Jesús María

***martes, 21 de marzo de 2006***

***Página 6 de 9***



3616 - Puche Rodríguez-Acosta, Gabino  
3819 - Quintanilla Barba, María del Carmen  
3604 - Ramón-Llin Martínez, M<sup>a</sup> Angels  
5706 - Reguera Díaz, Cándido  
3815 - Rico Ruiz, César Antonio  
2614 - Ricomá de Castellarnau, Francisco  
3406 - Robles Orozco, Gonzalo  
3415 - Rodríguez Herrer, M<sup>a</sup> Elvira  
3609 - Rodríguez-Salmones Cabeza, Beatriz  
2714 - Roldós Caballero, M<sup>a</sup> Mercedes  
3203 - Salom Coll, María  
3814 - Salord Torrent, Juan  
2820 - Salvador Armendáriz, Carlos Casimiro  
5604 - Sánchez Fernández, María Pía  
3407 - Sánchez Fierro, Julio César  
3811 - Sánchez García, Celinda  
2814 - Sánchez Menéndez, José Avelino  
5606 - Sánchez Ramos, Aurelio  
3516 - Sánchez-Camacho i Pérez, Alicia  
3808 - Sellar Roca de Togores, María Enriqueta  
3614 - Soravilla Fernández, Roberto  
3615 - Souvirón García, Federico  
3410 - Tomé Muguruza, Baudilio  
3204 - Torme Pardo, Ana  
3611 - Utrera Mora, Francisco  
5703 - Vadillo Arnáez, José Félix  
2821 - Vañó Ferre, Francisco  
3612 - Vázquez Blanco, Ana Belén  
2712 - Velasco Morillo, Elvira  
3302 - Vera Pró, Juan Carlos  
3403 - Villar García-Moreno, Francisco José  
3208 - Zaplana Hernández-Soro, Eduardo

#### **G.P. COALICION CANARIA-NUEVA CANARIAS**

2515 - Mardones Sevilla, Luis  
2516 - Rivero Baute, Paulino

#### **MESA**

8 - Barrero López, Javier  
7 - Villalobos Talero, Celia  
6 - Sainz García, María Jesús  
5 - Gil Lázaro, Ignacio  
4 - Cisneros Laborda, Gabriel  
2 - Chacón Piqueras, Carme  
1 - Marín González, Manuel



## **AUSENTES**

### **G.P. SOCIALISTA**

1301 - Blanco López, José  
2704 - Herrero Sainz-Rozas, Soledad  
1302 - Perales Pizarro, Alfonso  
2804 - Serna Masiá, Juana  
1715 - Velasco García, Rosario

### **G.P. POPULAR**

3209 - Acebes Paniagua, Angel Jesús  
3301 - Arenas Bocanegra, Francisco Javier  
3306 - Astarloa Huarte-Mendicoa, Ignacio  
3513 - Báñez García, Fátima  
5702 - Erias Rey, Antonio  
3805 - Esteve Ferrer, Héctor  
3703 - Fernández Rozada, Isidro  
3603 - García-Valdecasas Salgado, Julia  
3515 - López-Amor García, Fernando  
3514 - Nasarre Goicoechea, Eugenio  
5802 - Pozo Fernández, Patricia del  
3210 - Rajoy Brey, Mariano  
3309 - Sáenz de Santamaría Antón, María Soraya  
5704 - Santaella Porras, Juan  
5801 - Torres Gómez, Luis de  
3303 - Trillo-Figueroa Martínez-Conde, Federico

### **G.P. CATALAN (CiU)**

2306 - Campuzano i Canadés, Carles  
2207 - Duran i Lleida, Josep Antoni  
2308 - Grau i Buldú, Pere

### **G.P. ESQUERRA REPUBLICANA (ERC)**

2501 - Andreu Domingo, Josep  
2402 - Bonàs i Pahisa, Rosa María  
2401 - Canet Coma, Francesc

### **G.P. VASCO (EAJ-PNV)**

2406 - Esteban Bravo, Aitor

### **G.P. IZQUIERDA UNIDA-INICIATIVA PER CATALUNYA VERDS**

1504 - Pérez Martínez, Ángel

### **G.P. COALICION CANARIA-NUEVA CANARIAS**

2514 - Rodríguez Rodríguez, Román

### **GOBIERNO**

1101 - Rodríguez Zapatero, José Luis  
1102 - Fernández de la Vega Sanz, M<sup>a</sup> Teresa  
1104 - Moratinos Cuyaubé, Miguel Ángel  
1105 - López Aguilar, Juan Fernando

***martes, 21 de marzo de 2006***

***Página 8 de 9***





1107 - Alonso Suárez, José Antonio  
2101 - Álvarez Arza, Magdalena  
2103 - Caldera Sánchez-Capitán, Jesús  
2104 - Montilla Aguilera, José  
3103 - Sevilla Segura, Jordi  
3104 - Calvo Poyato, Carmen  
3106 - Narbona Ruiz, Cristina

